



PRIMER USO

EL RELOJ SE ENTREGA EN MODO “AHORRO DE ENERGÍA”

El reloj sale de fábrica con las agujas a las 12 horas y la corona extendida en posición 2, inmovilizada gracias a una tapita negra alrededor de la tija de la cuerda que hay que retirar antes de activar el reloj.

Compruebe si el vendedor ha realizado este paso. De no ser así, siga los pasos siguientes:

- I Retirar la tapa negra para liberar la corona.
- II Pulsar la corona hasta oír un clic para ponerla en posición 1, el reloj se ajusta automáticamente la hora y fecha suizas. Puede ajustar la hora local (consultar la sección “ajustar la hora manualmente”).

IMPORTANTE

Si la corona está extendida en posición 2 sin rotación durante más de 60 segundos, el reloj volverá automáticamente al modo “ahorro de energía” y las agujas regresarán a las 12 horas.



E.O.L. (END OF LIFE / FIN DE VIDA) E.O.E. (END OF ENERGY / FIN DE ENERGÍA)

El reloj señala el modo “End Of Life” (fin de vida de la pila) moviendo el segundero en saltos de cinco segundos.

Una vez transcurridos aproximadamente seis meses en este modo, el reloj pasará al modo E.O.E.: las agujas del reloj se detienen a las 12 horas.

Si se realiza el cambio de pila en modo E.O.L. o hasta unos seis meses después de haber pasado al modo E.O.E., no hay necesidad de ajustar el calendario perpetuo.

En el caso contrario, una vez insertada la nueva pila del reloj, la programación del calendario perpetuo se visualizará automáticamente con una solicitud de ajuste.



INFORMACIÓN GENERAL

A Aguja de las horas

B Minutero

C Segundero

D Tres posiciones de la corona

0 Posición pulsador (función no disponible en los calibres L288 y L289)

1 Posición estándar

2 Posición tirador

IMPORTANTE: Si la corona está extendida en posición **2** sin rotación durante más de 60 segundos, el reloj volverá automáticamente al modo “ahorro de energía” y las agujas regresarán a las 12 horas.



①



②

AJUSTAR LA HORA

① Tirar de la corona hasta la posición ②.

② Girar la corona para ajustar la hora. 

UN GIRO PROLONGADO Y LENTO DE LA CORONA permite ajustar la hora minuto a minuto. El segundero regresa automáticamente a las 12 horas.

UN GIRO CORTO Y RÁPIDO DE LA CORONA permite ajustar las horas. El minutero completa un ciclo para avanzar o retroceder una hora.

Después de ajustar la hora, pulsar la corona para regresar a la posición ①.



INFORMACIÓN GENERAL

- | | |
|--|--|
| A Pulsador Inicio-Parada | F Segundero pequeño (reloj) |
| B Pulsador Tiempo intermedio y reinicio | G Tres posiciones de la corona |
| C Contador de 60 segundos (cronógrafo) | 0 Posición pulsador (función no disponible en los calibres L288 y L289) |
| D Contador de 30 minutos (cronógrafo) | 1 Posición estándar |
| E Contador de 12 horas (cronógrafo) | 2 Posición tirador |

IMPORTANTE: Si la corona está extendida en posición **2** sin rotación durante más de 60 segundos, el reloj volverá automáticamente al modo "ahorro de energía" y las agujas regresarán a las 12 horas.



①



②

AJUSTAR LA HORA

① Tirar de la corona hasta la posición ②.

② Girar la corona para ajustar la hora. 

UN GIRO PROLONGADO Y LENTO DE LA CORONA permite ajustar la hora minuto a minuto. El segundero regresa automáticamente a las 12 horas.

UN GIRO CORTO Y RÁPIDO DE LA CORONA permite ajustar las horas. El minutero completa un ciclo para avanzar o retroceder una hora.

Después de ajustar la hora, pulsar la corona para regresar a la posición ①.



I



II

FUNCIÓN DE CRONÓGRAFO

I INICIO: iniciar el cronometraje presionando el pulsador **A**.

PARADA: detener el cronometraje presionando el pulsador **A** una vez más.

REINICIAR: continuar el cronometraje presionando el pulsador **A**. Es posible

alternar las funciones de inicio y parada de manera indefinida presionando el pulsador **A**.

II PUESTA A CERO: una vez detenido el cronometraje, para la puesta a cero basta con presionar el pulsador **B**.

Tras medir un periodo de tiempo de más de 36 horas, el movimiento lo considera como un descuido. Para preservar la pila del reloj, el cronógrafo se reinicia automáticamente (regresa a cero).



I



II

FUNCIÓN TIEMPO INTERMEDIO

I **INICIO:** iniciar el cronometraje presionando el pulsador **A**.

TIEMPO INTERMEDIO: visualizar el tiempo intermedio presionando el pulsador **B** una vez más.

REINICIAR: continuar el cronometraje presionando el pulsador **B**. Es posible alternar las funciones de tiempo intermedio y parada de manera indefinida presionando el pulsador **B**.

II **PARADA:** presionar el pulsador **A** para leer el tiempo final cronometrado.

PUESTA A CERO: para la puesta a cero del cronometraje, basta con presionar el pulsador **B**.



INFORMACIÓN GENERAL



Home Time (hora local)



Travel Time (hora de viaje)



Detector Flash Setting



Segundero



GMT/Aguja de 24 horas



Tres posiciones de la corona

0

Posición pulsador

1

Posición estándar

2

Posición tirador

IMPORTANTE: Si la corona está extendida en posición **2** sin rotación durante más de 60 segundos, el reloj volverá automáticamente al modo "ahorro de energía" y las agujas regresarán a las 12 horas.



AJUSTAR LA HORA MANUALMENTE

Una vez seleccionado el modo de visualización (Home Time o Travel Time), realizar los siguientes pasos para ajustar la hora manualmente:

- I Tirar de la corona hasta la posición 2.
- II Girar la corona para ajustar la hora.

Nota: La Hora de Viaje se ajusta en incrementos de 15 minutos.

UN GIRO PROLONGADO Y LENTO DE LA CORONA permite ajustar la hora minuto a minuto. El segundo regresa automáticamente a las 12 horas.

UN GIRO CORTO Y RÁPIDO DE LA CORONA permite ajustar las horas. El minuterero completa un ciclo para avanzar o retroceder una hora.

Después de ajustar la hora, pulsar la corona para regresar a la posición 1.



 **Home Time**
(hora local)



 **Travel Time**
(hora de viaje)

CAMBIAR EL MODO DE VISUALIZACIÓN (FUNCIÓN SWAP)

INDICACIÓN DEL MODO DE VISUALIZACIÓN

Pulsar brevemente la corona hasta la posición **0**, el segundero se posiciona temporalmente en:

 Home Time (a las 10 horas)
o

 Travel Time (a las 2 horas)

CAMBIAR EL MODO DE VISUALIZACIÓN

Pulsar de nuevo la corona brevemente dos veces hasta la posición **0** para cambiar de un modo de visualización al otro.

Después de un intervalo de tres segundos, el segundero empieza a moverse de nuevo normalmente.



USO DEL APLICACIÓN V.H.P. GMT FLASH SETTING

Descargar la aplicación V.H.P. GMT Flash Setting, dar inicio al tutorial y seguir las instrucciones para ajustar Home Time (hora local) y Travel Time (hora de viaje).

www.longines.com/watches/flashsetting

Cuando haya actualizaciones disponibles para la aplicación, recibirá una notificación directamente en su smartphone.

LONGINES está muy satisfecho que Ud. haya escogido un modelo de su prestigiosa colección. Usted ha adquirido una pequeña maravilla técnica que le servirá fielmente durante muchos años. Las técnicas más avanzadas han sido aplicadas durante todo el proceso de su fabricación así como los controles más estrictos hasta el momento de su venta.

Su reloj LONGINES® está garantizado por Longines Watch Co. Francillon Ltd* durante un periodo de veinticuatro (24) meses desde la fecha de compra en los términos y condiciones de esta garantía.

La garantía internacional LONGINES cubre los defectos de material y de fabricación existentes en el momento de la entrega del reloj LONGINES adquirido («defectos»). La garantía sólo entrará en vigor si el certificado de garantía se encuentra fechado, correcta y completamente cumplimentado y sellado por un concesionario oficial LONGINES («certificado de garantía válido»).

Durante el periodo de vigencia de la garantía, y previa presentación del certificado de garantía válido, Ud. tendrá derecho a la reparación totalmente gratuita de cualquier defecto. En el caso de que tal reparación sea inadecuada para devolver las normales condiciones de uso a su reloj LONGINES, Ud. podrá optar entre la sustitución de su reloj LONGINES por otro de iguales o similares características o la devolución del precio pagado. La garantía del reloj sustituyente caduca a los veinticuatro (24) meses de la fecha de adquisición del reloj sustituido.

ESTA GARANTÍA DEL FABRICANTE NO INCLUYE:

- la duración de la pila;
- desgaste normal y envejecimiento (por ejemplo, cristal arañado; alteración del color y/o del material en las correas y cadenas no metálicas, tales como piel, tela, caucho; pelado del chapado);
- cualquier daño en cualquier pieza del reloj derivado del uso anormal/abusivo, falta de cuidado, negligencia, accidentes (golpes,

- mellas, aplastamiento, cristales rotos, etc.), uso incorrecto del reloj y falta de observancia de las indicaciones de uso facilitadas por Longines Watch Co. Francillon Ltd;
- los defectos causados por contacto con ácidos corrosivos u otros productos;
 - el reloj LONGINES manipulado por personal no autorizado (por ejemplo para el cambio de pila, servicios y reparaciones), o que haya sufrido alteraciones en sus condiciones originales fuera del control de Longines Watch Co. Francillon Ltd.

Queda excluida cualquier otra reclamación contra Longines Watch Co. Francillon Ltd adicional a la garantía de defectos aquí descrita, a excepción de los derechos que el comprador pueda ostentar frente al fabricante con arreglo a la legislación nacional aplicable.

LA PRESENTE GARANTÍA DEL FABRICANTE:

- es independiente de la garantía que pueda ser otorgada por el vendedor, respecto de la cual éste será el único responsable;

- no afecta a los derechos del comprador contra el vendedor ni cualesquiera derechos que el comprador pueda ostentar frente al vendedor con arreglo a la legislación nacional aplicable.

El servicio postventa Longines Watch Co. Francillon Ltd asegura el perfecto mantenimiento de su reloj LONGINES. Si su reloj LONGINES necesita atención, confíe en un concesionario oficial LONGINES o en uno de los Centros Oficiales de Servicio LONGINES autorizados. Solo ellos pueden garantizar que recibirá una atención conforme con las exigencias de Longines Watch Co. Francillon Ltd.

- * Longines Watch Co. Francillon Ltd, CH-2610 Saint-Imier, Switzerland. LONGINES® es una marca registrada.